



PC.DEL/51/06
26 January 2006

**Organization for Security and Co-operation in Europe
Secretariat**

Original: RUSSIAN

Conference Services

At the request of the OSCE Delegation of Belarus the attached statement regarding Belarusian initiative to form Global Partnership against Slavery and Trafficking in Human Beings in the 21st century, made at the 589th Meeting of the Permanent Council on 26 January 2006 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



PC.DEL/51/06
26 January 2006

Original: RUSSIAN

**Постоянная делегация
Республики Беларусь в ОБСЕ**

**Выступление
Постоянного представителя Республики Беларусь в ОБСЕ А.Сычёва
на заседании Постоянного совета ОБСЕ
26 января 2006 года**

О белорусской инициативе по формированию Глобального партнёрства против рабства и торговли людьми в 21-м веке

Уважаемый господин Председатель,

20 января 2006 года наша делегация распространила через Секретариат ОБСЕ информацию о белорусской инициативе по формированию Глобального партнёрства против рабства и торговли людьми в 21-м веке. Хотел бы обратить внимание делегаций на этот документ под номером SEC.DEL/19/06.

В ходе Саммита ООН в сентябре 2005 года Президент Беларуси Александр Лукашенко подчеркнул необходимость активизации работы по противодействию торговле людьми, в частности, рассмотреть возможные шаги по искоренению спроса на жертв траффинга.

В развитие темы Министр иностранных дел Беларуси во время общеполитической дискуссии на Генассамблее предложил инициативу по формированию Глобального партнёрства против рабства и торговли людьми в 21-м веке.

Основной целью инициативы является улучшение координации усилий всех действующих в данной сфере сторон с тем, чтобы добиться усиления криминализации торговли людьми; обеспечить эффективную защиту и реинтеграцию жертв; уделять постоянное внимание искоренению коренных причин торговли людьми; создать на национальном уровне инфраструктуры по противодействию торговле людьми и связанным с этим преступным сетям.

В целях реализации упомянутой инициативы формируется группа из числа заинтересованных государств, учреждений ООН и неправительственных организаций для продвижения этой проблематики в ООН и других международных организациях.

Главный практический результат – это создание межведомственной рабочей группы под председательством специального советника Генерального секретаря ООН.

Кроме того, нами была выдвинута идея о рассмотрении предложения о включении в повестку дня Генеральной ассамблеи ООН нового пункта "Торговля людьми" с последующей разработкой всеобъемлющей резолюции Генассамблеи по данному вопросу.

Координационная работа в этом направлении осуществляется Постпредством Беларуси в ООН.

Мы приветствуем предпринимаемые в данной сфере усилия в рамках ОБСЕ. Вместе с тем хотели бы пригласить все заинтересованные государства расширять эту важную работу и внести свой вклад в продвижение тематики антитраффикинга на глобальном уровне.

Спасибо, господин Председатель.